

了解您的权利：移民权利

在 New Jersey 居住或访问的每个人都享有权利，无论其公民身份或移民身份如何。以下信息旨在帮助您了解在与移民执法人员（主要是移民和海关执法局 [Immigration and Customs Enforcement, ICE] 或美国海关和边境保护局 [Customs and Border Protection, CBP] 警官）打交道时自己的权利和责任。

请注意：ICE 可以进入任何公共场所，无需任何类型的授权令。公共场所可能包括工作场所的特定区域、办公大厅、超级市场、零售店或餐厅的用餐区。

如果您在公共场所见到移民局探员或其他执法人员：

- 您可以要求查看他们的工作证/身份证明。如果您不确定该警官是否为移民局探员，您可以询问他们代表哪个机构，具体询问他们是否为联邦移民局探员。
- 您可以询问是否可以自由离开。
- 您有权保持沉默，也不必回答问题。您可以告诉移民局探员您选择保持沉默。
- 如果您不是美国公民，移民局探员要求您出示移民文件，则您必须出示（如果您随身带着）。如果您当时没有文件，您可以告诉探员您想要保持沉默或您想在咨询律师后再回答任何问题。
 - 您应始终随身携带美国政府签发的有效证件。
 - 如果您有移民文件，您应始终随身携带您的有效移民文件，包括您的就业授权卡，以及您的 I-94 表格和出庭通知书的复印件。
 - 外交文件应始终放于家中妥善保管。
 - 不要携带虚假或欺诈性文件，也不要向警员或移民局探员提供虚假或欺诈性文件。
- 如果移民局探员询问他们是否可以对您进行搜查，您有权拒绝。如果没有您的同意、有效的授权令或合理的理由，探员通常没有权利对您或您的物品进行搜查。但是，如果警官或探员仍然对您进行搜查，请不要抵抗。您可以告诉他们：“我不同意搜查。我希望保持沉默。我要尽快联系律师。”
- 如果他们不懂您的语言，您可以要求提供一名口译员。

本信息说明书仅提供一般性信息。本信息说明书不提供法律建议，也不能代替法律援助。每个人的情况各不相同。请咨询律师，根据您的情况寻求法律建议。



State of New Jersey
Phil Murphy, Governor
Tahesha L. Way, Lt. Governor



NEW JERSEY
HUMAN SERVICES



OFFICE OF NEW AMERICANS

Department of Human Services
Office of New Americans
Sarah Adelman, Commissioner

如果移民局探员来您家：

- 您可以要求查看他们的工作证/身份证明。如果您不确定该警官是否为移民局探员，您可以询问他们代表哪个机构，具体询问他们是否为移民局探员。
- 您可以询问警官或探员为何来到您家。
- 他们必须持有有效的授权令才能进入。如果他们不出示授权令，您通常不必开门。
 - 如果警官或探员说他们有授权令，您可以要求进行查看（通过窗户或递进门缝等方式）之后再让他们进入。
 - 如果授权令由法院签发并由法官签署，注明“U.S. District Court”（美国地方法院）或在顶部注明州法院，则警官或探员可以进入您的家。如果文件未经法官签署，则您无需让他们进入。您可以说：“你们不能进来。”
 - 探员**不能**在未经您许可的情况下仅凭行政授权令进入私人区域。行政授权令不是法院签发的。行政授权令上面会有“国土安全部”(Department of Homeland Security)，并使用 I-200 或 I-205 表格。
 - 在紧急情况下，如公共安全受到威胁或某人生命受到威胁时，移民局探员可以在未经您允许的情况下进入。但是，您仍然有权保持沉默并记录过程，包括录音（只要您不干扰他们的执法活动）。
- 如果警官或探员强行闯入您家中，则不要抵抗。您可以告诉他们：“你们不能进来。我不同意搜查。我希望保持沉默。我要尽快联系律师。”
- 如果他们不懂您的语言，您可以要求提供一名口译员。

如果您被拘留：

- 切勿试图拒捕。
- 您有权要求联系律师。您可以在[此处](#)找到公益法律服务提供者。
- 在与您的律师沟通之前，您不必说任何话、回答任何问题、作出任何决定或签署任何文件
- 您有权要求提供一名口译员。
- 任何人都不能强迫您作出最终决定，或者在您没有完全理解的情况下签署文件。
- 如果您不确定您的亲人是否被拘留以及被拘留在何处，您可以使用 [ICE 被拘留者查找系统](#)。

其他资源：

- [新美国人法律服务计划办公室](#)
- 如果您不确定您认识的人是否被拘留以及被拘留在何处，您可以使用 [ICE 被拘留者查找系统](#)。
- [公益法律服务提供者](#)



NJ 州移民信任指令：

- 《New Jersey 移民信任指令》(The New Jersey Immigrant Trust Directive) 是一项旨在限制 New Jersey 各级执法部门（州、县、地方）自愿向联邦移民当局提供协助的政策。
- New Jersey 执法人员通常不得仅根据移民身份就对任何个人进行拦截、询问、逮捕、搜查或拘留。
- 他们也不得询问任何个人的移民身份，并且通常不得参与民事移民执法行动。
- 移民信任指令有几项例外情况和除外责任。例如，它不限制或禁止 New Jersey 执法人员执行 New Jersey 的刑法或遵守有效的司法授权令或其他法院命令。
- 如需了解更多有关移民信任指令的信息，请访问 <https://www.njoag.gov/trust/>。
- 要报告可能违反该指令的行为，请联系相关警察局或县检察官办公室。

谨防上当受骗

不法分子会冒充“移民顾问”、“公证人”或“律师”，向英语能力欠佳的潜在移民谎称自己能够为其提供移民服务。只有获得美国公民及移民服务局 (U.S. Citizenship and Immigration Services, USCIS) 授权的律师和认证代表才能编制移民表格等法律文件，就法律事务提供建议或代表客户参见法律诉讼。

- 律师必须持有有效的执业执照。大多数州都有一个关于持照律师的公共[可搜索数据库](#)。
- 认证代表必须接受过美国政府的培训和授权，才能帮助人们处理移民案件。您可以在政府的认证代表[名单](#)上查找这些组织和个人。

请随时提问。您可以向律师或认证代表询问他们接受过的培训、拥有的经验和相关认证情况。您还可以询问案件的状态和时间表、任何记录或文件的完整副本、解释相关服务的书面协议，以及您希望拥有或了解的任何其他内容。

要报告移民诈骗，请联系 New Jersey 消费者事务部 (Division of Consumer Affairs, DCA)：1-800-242-5846 (New Jersey 境内免费电话)。NJ DCA 接收所有人的报告，无论其公民身份或移民身份如何，DCA 员工不会向其询问公民身份或移民身份。

更多信息请见：

